

سے ازویدہ قناندی لعلِ کانی
 زوی بر خاتمِ جانان بے بوس
 بیاد آں دہن بوسیدی ایں را
 نگینش را نگیںے و رفتن زودی
 گرفتے درد ہاں چوں خاتمِ ہنگشت
 بخلو تگر چو در آتش دروں نے
 نہ مونس جز کتابی دسے دے
 گے افسانہ ہمسہ و وفا خواند
 دلش ہم با خیالِ ماہِ خود خوش
 چہ بند چوں دلش جائے و گر بود
 میرے دیگر بچشمش اثر دہایت
 کجا باشد چو روئے دلبرِ خویش
 نہ ہمچوں گھنڈا رخویش باشد
 کہ مہر دم بر گلے دیگر نشیند
 حدیثِ عاشقی ازوے دروغت
 ہمیش دوری وہم وصلِ ضروری

قرابہ کروی از لبِ مے فشانے
 چو بودی گاہ نقوش با صد افسوس
 گرفتے بر کفِ آن انگشتریں را
 لہاں انگشتریں برویدہ سودی
 گے زان گوہر گم گشتہ از مشت
 بجلسِ دیدہ ہمچوں ساغرے
 نہ محرم جز غم و دردی دروئے
 گے از لیلی و مجسنوں سخن راند
 صف اندر صف پرستارانِ ہوش
 ۱۰ عروسِ نازکش گرچہ بہر بود
 کسے کش دل گرفتار ہو ایت
 اگر صدر روئے خوب آید فرمایش
 باغِ ارصد چمن در پیش باشد
 چرا گل دامن از بلبل نہ چسبند
 ۱۵ لے لیش ہر دم از رشے فروست
 بر ایناں عاشق اندر ناصبوی

وزاں سوئے دگر معشوقِ طنّاز
شبِ روز از ہوائے دیدنِ یار
ازاں سوائے کہ بودش ہدیہ دوست
دراں کلمے رقم بسیار دیدے
دراں سووائے دلکش و آستی ہوش
چو آن مور شکنج و تاب دادی
ہمہ روزاں شبِ دیگور بردست
گمش خونریز و شور انگیز خواندی
ہنائی گفتہ بودش محرمِ راز
بشادی با عروسِ خویش نشست
مہ گوشہ نشین ز ایں داغ جاں کاہ
غمِ دوری نہ بس بودش جسک خوار
یک آتش می نشاندا از چشمِ خونریز
تواں خوردن بسینہ دُور باشی

بچوں خوردن درونِ پردہ راز
چو چشمِ خود و دژم چوں غمِ سترہ بیمار
نگینجیدی بسانِ موسے در پوست
بجائے سُرمدہ در چشمش کشیدے
چو طفلی کو کند سبقش فراموش
ز مژگاں شانہ کردی آبِ دادی
چو دیدہ نطلتے پُر نور بردست
گمش و لبند و جساں آویز خواندی
کہ زانِ دیگر ایں شد یار و مساز
عروسانِ دگر بگزاشت از دست
ہمی بود از دروں کا ہندہ چوں ما
براں غم گشت غمناے دگر یار
کہ سوائے دیگرش زو آتش تیز
کہ نتواں خوردن از غیرت خراشی

۴۔ چو غزہ خود و دژم چوں چشمِ بیاہ ۵۔ دانستہ ساجھ جادع ۶۔ دہشتی ترا ساع ایضا بسن ساز دستا
= بسن کردہ ع ۷۔ چو طفلے کندہ سبقے فراموش ج ۸۔ چو طفلے کو کندہ سبق فراموش با د امیر خسرو نے ہمیشہ سبق کو
ساکن الاوسط بانداہی۔ سووائے ان اختلافی نسخوں کے یہ لفظ حضرت امیر کے کلام میں متحرک الاوسط امیری
نظر سے نہیں گذرا اگر ایک جگہ یعنی نسخہ (۱۵۶)

تو اں در چشم خود صحت را دیدن
 چہ را غنچہ نذر دپسہن را
 غمے بود آن پریش را در اں سوز
 چو شب رایت بر آوردی بعیوق
 چراغ دل ہمہ شب داشتہ پیش
 بنشی با منہ زاراں داغ دوری
 دلش پیش چہ سراغ افغانہ گفتی
 حکایتہائے عشق اندو دگر دی
 دل خود را فریبی دادی از نار
 کہ گر غم پُرس من می پرسد کم
 ہنوز از تلخ سیرم برزستہ است
 ہنوزم بر زمرہ مردم کالی است
 ہنوزم فقہنا در موافقتہ است
 ہنوزم طستہ با شوریدہ کارند
 ۱۵ ہنوزم بوسے مرزنگوش تند است
 کہ نتواں یار با اغیار دیدن
 کہ او گل دوست دار و گل چمن را
 کہ شبہایش بد شواری شدی روز
 چو روز عاشق و گیسوئے معشوق
 نخواندی جز ہنسانی قصہ خویش
 بخون دیدہ تو یزد صبور ی
 گداز شمع با پروانہ گفتی
 شکایتہائے خون آلود کردی
 بنوک غمزہ کردی زلف را باز
 چہ کم دارم ز خوبی تا خورم غم
 ہنوز این سبزہ را شبنم نہ شستہ است
 ہنوزم در منرائے پاسبانی است
 ہنوزم لالہ در رونا شگفتہ است
 ہنوزم غمنا با خنجر گزارند
 ہنوز از دیدن من دیدہ کند است

۱- یار با اغیار دیدن سحر جمع ۲ = یار خود با یار دیدن سستاب جمع ۳ - بگر سوز جمع ۴ ایضا شود روز جمع ۵

۶ - عشق اندو دہ - خون آلودہ سادع ۷ - کردی زلف را بازہ بیع - گفتی زلف را از سادع ۸

گفتی زلف را باز سحر جمع ۱۰ - یہ شواہد اس کے بعد کے ۱۲ اشعار میں نہیں ہیں -

ہنوزم ابرو اوں محکم کمانند
 ہنوزم زرگسِ خوزیزمست است
 نیاز دست آفت بر بیا لم
 لبم ہم شیرہ تنگ نبات است
 خریدار من اربا این نکو سے
 بمدش باد صد زیبا رخ عہد
 صدش خورشید و ماہ از پیش و از پس
 دگر را ہش کہ کردی غیرت افکار
 کہ لے زان من و زان کساں ہم
 ۱۰ چو شمع از رشک جانم میفرزد
 چو دل زوکز تو سوز و سوز جاں دید
 ز بیخوابی ہم شب چشم من باز
 ہنوزم چشمہا پیکاں نشانند
 ہنوزم زلف کا فریت پرست است
 نیابی تمت فتنہ بنجا لم
 رخم ہم چشمہ آب حیات است
 نذار در غمبتی از مہر جوئے
 ہم از دامن پاک من مراہد
 خیال اومہ و خورشید من ہیں
 زوی پیش خیالش نالہ زار
 شہ من بلکہ سلطان کساں ہم
 ز شمع کو بیالین تو سوز و
 کہے کو با تو ساز و چوں تو اوں دید
 تو با پنجا بہ خود خستہ در ناز

۱- پیکاں نشانند سرسبز جمع جمع ۲- پیکاں نشانند جمع ۳- نیازا وہ است آفت راستہ ۴- نیازا وہ است آفت
 ۵- نیازا وہ دست آفت برع ایضا سار وہیں فتنہ است عالم سار ۶- بنا تمتی فتنہ است عالم سار ۷- نیابہ نشینی
 فتنہ عالم ۸- نیابی ہم تہی از فتنہ عالم سار ۹- نیابی ہم تہی فتنہ است عالم سار ۱۰- نیابہ تہی و فتنہ عالم
 ۱۱- نیابی تمت فتنہ بنجا لم ۱۲- نیابہ تہی لے فتنہ عالم ح (جمع میں یہ شہ نہیں ہو اور میں یہ مصرع پڑھانیں جا سکا
 یہ تمام اخلاقات اگر چہ بظاہر معلوم ہوتے ہیں مگر ان کو اس لئے بیچ کر دیا ہے کہ شاید ان کو دیکھ کر کسی کا ذہن صحت کی طرف
 منتقل ہو سکے ۱۳- در مہر جوئے جمع ۱۴- سلطان خساں ب ۱۵- چو دل کو از تو سوز و سوز سار ۱۶- چو دل میں تو سوز
 ۱۷- خستہ در ناز سار جمع جمع جمع ۱۸- خستہ بانواع -

ترا با واحسرم آں شکر دے
 مرا با واحسلال اندوہ خوردن
 روا باشد کزین بختِ ریبده
 در آن منگر کہ تو صاحبِ کلا ہی
 ترا اگر چہ زربالائے ماہ است
 مرادل وہ کہ بدل ہم تو کردی
 گرا ز رو نیورنگی بیسم از دور
 ورا از بویم گریزی ہم بخوشم
 ز گل بوئے پایز آید کے را
 ۱۰ بر ابلہ کش نماید زعفرانِ خشک
 در آن روزی کہ با صد گونہ شادی
 در آن جولاں کہ امیں گردت آلود
 فروخت در کہ امیں خاک پیوست
 وے خون شد و لم از رشکِ آں خاک
 ۱۵ زہر اقبالِ آں خاک بر افسوس
 کہے نوشی ز بہسایشِ پایہ
 ز غیرت لقمہ چوں کوہ خوردن
 تو ساغوشی و من خون دیدہ
 کہ من ہم دارم اندر حسنِ شاہی
 مرا ہم گردِ سرِ چترِ سیاہ است
 گرہ بکشا کہ مشکل ہم تو کردی
 تماشا را ہمیںم بس بود سور
 کہ تو عطا رومن ماہی فروشم
 کہ بر کیکے گزیند کرگے را
 جوئے انگوزہ بہ از خمنِ مشک
 شے راتج زرب سر نہادی
 کہ ماہ وز بہرہ زان کاہش نیاسود
 کہ از دریوزہ خورشید و مہ رست
 ہم از خونِ دلِ خود شومیش پاک
 کہ نعل تو سنت میسنہ بران بوس

۲- ز غیرت لقمہ ترا چہ جواب دے = زبیرت غمے ۱۰ع - زعفرانِ خشک = زعفرانِ افسانہ ترا چہ = یا خمن
 ۱۲ = از خمن بیع ۱۲ - مالود سا ترا چہ = نیالود = بیفزود سا ترا چہ = یا لود چہ = یا سود
 ۱۳ - خورشید و رجت چہ ۱۵ - بران بوس ترا چہ جواب = بر بوس ع دے -

کہ نقشِ بوسہ برے چید زانِ راہ
 زمیں را عینِ عزت داد ہر پہلے
 ہلاکِ نعلِ بودی در تہِ پاش
 گئے عذر سے نمودی گہ عیبی
 زبانہ داشت مُردل نے زباں دہشت
 شب از گریہ بدِ نغمن گزشتی
 مہرِ حنا مہ ز خونِ دل سید کرد

عقاب نامہ و ولہرائی کہ عذرا بود سخن و امق خویش

نشاند اندر خیالِ مسہ جویاں
 کہ مقناطیسِ دہسا شد جبالش
 وزاں پیرایہ زیور بست گل را
 یکے راز آتشِ بھبہ ان دہ سوز
 نہ زینش سود و نہ زانفش زیانے
 سپاسِ حق نگر داند فراموش
 کہ بخشند از سپاسش خلعتِ خاص

دلیک از دستِ بادم آہ و صد آہ
 خوش آن رختے کہ نعلِ روشن سے
 فلکِ زمیں آرزو میگرد کای کاش
 بدیناں پیشِ دل چوں ناسکیبی
 گہ و بیگہ ہمیں شعلہ بجای دہشت
 ہمہ روزش دریں گفتن گزشتی
 بگنجیدش چو در دلِ قصتہ درد

بنام آنکہ نقشِ خوب رویاں
 چنان آراست ہر یک را کمالش
 ز کانِ عشق گو مہرِ داد دل را
 یکے رات مع وصل آرد شبِ افروز
 بکلت گشت حکمش کار رانے
 بس آن بہ کادی درینش دردِ نوش
 نہ ہے اقبالِ آن جانِ پر اخلص

۱۔ نعل از دست سہ ۲۔ خوش آن رختی کہ جمع ۳۔ فشا رختی کہ ع ایضاً پے ۵۔ زبانہ دہشت برب جو

۶۔ مہر حنا مہ ز خونِ دل مہر حنا بدم ۷۔ زود و دل سہ ۱۳۔ کار و نعل جمع ۱۴۔ حنا دہا شہ

۱۵۔ کار و نعل جمع ۱۵۔ آن جان سہر حنا بدم ۱۶۔ از جان ع -

پس از دیباچه نام الہی
 زاند و جسد الی قصہ رانده
 بنوک خامہ خاریدہ سبر ریش
 کہلے یار و فساد اربخا کار
 جھانے کز و نیم شد بند جان شست
 تو بایار دگر گشتہ و فاکوش
 و فاکوش را اگر نیدانی شمارے
 وے بامن تو کے پیوند خواہی
 نہ زود آید بصحبت سرفراز
 ۱۰ من و شہا و فساد جگ سوز
 نہ شام را چہ رخ آشنائی
 نہ دولت سایہ اندازد بریں مور
 تو در برج شرف من در و بالت
 تو شہار و نہی بر زوے گل و ام
 ۱۵ ترا در آئینہ رویان نظر تیز
 کہ آراید سپیدی و سپاہی
 بر زوے نامہ خون دل فشا تازہ
 جگر بار بختہ بیروں ز حد پیش
 جہا بامن و فایت باد گریار
 و فائے عمر میدانم چو از گشت
 خیالت از و فاکوش بامن ہم آگوش
 بیاموز از خیال خویش باے
 کہ ہم شاہی و ہم فرزند شاہی
 نہ در دام افتد آساں شاہبازی
 شب خود را ز آہ خود کنم روز
 نہ صبحم را امید روشنائی
 نہ آں بازو کہ باد دولت کنم زور
 تو در خواب خوش و من در خیالت
 مرا بستر مفیلاں زیر اندام
 مرا ز آئینہ دیدن نینہ پرہیز

۲۔ بر زوے نامہ شاہ شاہ جہا بدمع ۲۔ بر زوے نالغ ۴۔ و فایت پیش اغیار جہ ۵۔ نیدانی سہا
 شاہ جہا بدمع ۵۔ نیداری دمع جہ ۱۱۔ چو لے ز آشنائی شاہ جہا دمع ۲۔ چو لے از آشنائی ب جہ
 = چو لے ز آشنائی ع ۱۳۔ با خیالت جہ د۔

مرا حو د سرمد از زگس فسد اموش

نبارم من برابر ووا

مرا پا از کمند خویش در قید

من اندر کینج دیواری خورم غم

مرا در بسته و دیوار در پیش

خورم من ہم دے خونایہ دل

من اندر بزم غم نالندہ چوں نائے

نثارم لعل و یا قوت دو دیدہ

من آشام گو شہ خنجر کند

من محبوس در زندان اندوہ

مرا ایجاب سینه میخلد تیرہ

تو در دنبال شاہین شکاری

بدنبالت دواں جانم چو گردی

چہ باشد گرز چشم من کنی یاد

کنم لا بد ز گردت سرمد خواہی

ترا صد سرمد کش ہر شب در آگوش

تو چو گاہاں برکتے کہ سبز و گہ زرد

تو ہر جانب کمند انداز برصید

تو در مجلس نشینی شاد و خوشترم

تو در بہستان گل و گلزار در پیش

تو خوش خوش سے خوری با نخت مقبل

ببانگ جنگ و نے تو مجلس آرائے

نثارت لعل و یا قوت گزیدہ

تو رانی در سیاہاں باد پاتند

۱۰ تو صید افکن ہر صحر او ہر کوہ

تو آنج میزنی پیکاں پنچ سپر

دلہ صید تو با صد گونہ زاری

ترا ہر سو بچو لالاں رہ نور دی

چو ہر سو سرمد از گردت برد باد

۱۵ چو گریشت چشم را سیاہی

۲- دسمہ ہم گردتا ۶- تو سے خوش میخوری ستا = تو خوش سے میخوری حم ۸- از دو دیدہ ساجو

۱۰- منم محبوس ستا = من محبوس سے محبوس است دع ۱۳- دواں محو محو اجاب دع

= رواں دع ۱۵- عذر خواہی ستا = سرمد سائی ب

ایا یاری کہ من جاں بود مت پار
 دولت چونت و ولد ابر تو چونت
 من ار معزول گشم زان نطنہ گاہ
 تو خوش می غلط بروی بائے گلگون
 ترا گر خواب خوش در چشم ناز است
 تو گر بگریزی از خواب من
 من و در پند دیوار بودیم
 چو جاں مسر خطہ در پرواز گرد
 برون دیر بود ز آرزویہ
 نسیم گلشن کز جاں فزونہ
 غمت مزدور میگیرد بلارا
 پوشد کاویدہ بنسنا و نہانم
 چو شکست از غم این شخص سفالین
 نگرتا چوں بود آن جان مجور
 گئے بے رویت از زین چشم بدخونہ

شدی امسال با جانِ دیگر پار
 من ار رفتم ز دل یار تو چونت
 نظر گاہ تو با د آرزوئے چوں ماہ
 کہ من می غلطم اینک بے تو در خون
 ثبت خوش با د مار شب راز بہت
 خیالت بس بود ہنوا بہ من
 ترار و سوئے دیگر پشت سویم
 صبا بوئے تو آرد باز گرد
 گرم جان بخشی نمود ز بویت
 تو آن گلشن تصور کن کہ چونت
 کہ کاویدہ سیتہ این بستلارا
 رساند مزد و تنش نفتد جانم
 چہ سودم بالمش دیبا ببالین
 کہ دور از دیدن رویت بود دور
 جاں خواہم کہ منیم ہم بدان روئے

۶۔ در پشت ساتھ جو خوب جمع = بر پشت ع ۱۱۔ یگیر و ساتھ جو دھاب جمع = یگردد

جمع = غمت و داسپہ یگیر و ساتھ ۱۲۔ شانہ مزدھا ۱۳۔ این جان شہاب۔

۱۵۔ از این چشم بدخونے ساتھ۔

وگر بے خاک پات این چشم نناک
 چو بینا بے تو ماند این دیدہ درں
 چو خواہم دور ماند از تو پس زیت
 ز من گسل چو میدانی کہ جانی
 من ار چند آستانت را کنسیرم
 چو گفتی عاشقم گر گفتی این راست
 بعشق اندر کہ باشد شرط یاری
 ہراں بندہ کہ دار و پادشا دوست
 گے بے آب دیدم ہم ہماں خاک
 بکش زین چشم و منت ہم ہر دن
 بعد ادور بودن از پے چیت
 کہ بے جاں کردن تو اں زندگانی
 بدیں خواری کس در خاک نیزم
 ز نقد سردری بر بایت جاست
 نگنجد سردری و تاجسداری
 خواں بندہ کہ بیشک پادشا دوست

حکایت تمثیل

۱۔ شنیدستم کہ در درگاہ محمود
 کہ جز در پیش تخت از صبح تا شام
 بخدمت پیش شاہ مندا آئے
 چو عکس روز روشن برگزشتی
 ہراں طاقت کہ کردی بندہ در روز
 ایاز خاص را خدمت چناں بود
 نکردی جائے دیگر یکدم آرام
 ستادہ بندگی کردی بیکپائے
 طریق بندگی بر عکس گشتی
 ملک شب پیش از اں کردی بصد سوز

۱۔ گے بے آب دیدہ ہا ۲۔ چو بینا تو سا سا چو بے پایتود = چو تنابے توغ ایضا دیدہ در درگاہ
 ۳۔ دیدہ رہ = جمع ۲۔ پس زیت = جمع ۳۔ پس از زیت جمع ۴۔ بندہ بندگی
 بر بایت خواست = ایضا خواست = جمع ۵۔ خواست = جمع ۶۔ حکایت سلطان محمود
 غزنوی انار اللہ بر باد جمع ۱۰۔ چنیں بود بد میں بود جمع۔

بسطانی نشستی بندہ بر تخت
 چو شرط عشق بازی در میاں بود
 شہ افشروی قدم در بندگی سخت
 چو ہر بندہ بر دل شاہ گروہ
 نہ این را سود و نہ آزا زیاں بُو
 چو کردی سبزہ را با سہ و گتسخ
 کمند خو جستگی کوتاہ گروہ
 بہر آسب بر مشکن زبن شاخ
 ز دوری روز و شب زیناں سوزم
 کہ تالش ہم نمیبگنجد وریں جنگ
 گئے از لطر کو ہم چہ سہرہ زرد
 گئے زر کو بی و گہ نقشہ کاری
 کم ہر دم چنیں در بقیہ آری
 بدیں چو بک زنی پاس تو دارم
 ہمہ شب کو بش سینہ است کارم
 بدیں بے طاقتی نام تو گیسوم
 ۱۰ صد بار در یاد تو میسم
 پرتائے کیسہ مردہ گیرت
 من ارمیرم ز بالائے چو تیرت
 چو خونم صد باید رخت بر شے
 وگرازاہ من رویت کند خوشے
 کن کز پردہ بیرون خواہی افتاد
 مرا گویند کایں زاری و نہ یاد
 شدم رسوا ز بد نامی چہ ترسم
 چو جانم سوخت از خامی چہ ترسم
 کہ طوقاں بر سر آدکشتی آشام
 ۱۰ چہ اندیشم کون از رخت بام

۳۔ بردل سنا سنا حجب د جوع ۲۔ در دل ع ۴۔ ازین شلخ سنا سنا حجب ۱۔ زبن شلخ د ع
 ۵۔ سوزم سنا سنا حجب ۲۔ سوزم ب د = سوزم ع ۶۔ اکثر فنون میں مصرعوں کی ترتیب ہی ہر حرف ع میں
 ترتیب سکوں ہے ۱۰۔ بایاد تو ب = بر یاد تو ح ۱۵۔ چہ اندیشم کون ب = چہ اندیشہ کم ح جوع ع ۱۰۔

زیادوی کوڑ باید سر ز گردن
 چو از تو دل ندارد ایستادم
 گرت یاد آیم و گرت نایمت یاد
 چو آن نامہ کہ منشور و فربود
 ہمایاں شد برو میخواست پناہ
 چو رگ پوستہ بد با یار جانی
 سر بیج الیر ماہی شد با تمید
 چو شاہ آن ماجرائے جانفشاید
 نناد از غزٹش بر دیدہ ہر پے
 چو بکشا د و سوادش رنظنہ کرد
 چو ترکردی ز خو تاب نیازش
 سراسر خواند و دامن کرد صد چاک
 نے کامد مش در کالبد باز
 جواب حرف یار آستن خواست
 نگہ را بیدہ است اندیشہ کردن
 بہر چہ آید ز تو گردن ہنادم
 ہمیشہ یاد تو در جان من باد
 ق ز خون دیدہ و دل با جسہ بود
 کہ جائے ریمان بند و رگ جان
 یکے از رشتہا بستن نشانی
 سپرد آن صبح صادق را بخورشید
 تو پنداری کہ جسم گشتہ جان دید
 کہ ہر دم بوسہ داد از دیدہ برو
 ہمہ حرفش ز خون دیدہ ترکرد
 ز آہ گرم کردی خشک بازش
 ز بیوشی نشہ غلطید بر خاک
 دم پوشیدہ راشد کالبد ساز
 خراشی دشت ہر حرفے کہ آ رہت

۱- زیادوی ساسا ساسا جوجوب جوج = زباری ع ۳۰ - از نایت سا ایضاً جان من ب م - این نم
 سا ۶ - رشتہا جوع = ریمان سا = ریشاد جوع اب ایضاً نشانی سا جوج ب جوج جوع
 = نانی سع ۸ - این اجرانے سا جوج ایضاً جوم مردہ ب ۱۲ - بر خاک سا جوج جوع اب = در خاک ع ۵
 ۱۳ - نے پوشیدہ سا جوج اب = دم پوشیدہ سا سع ۲ = نے بیدہ ع = دم بیدہ ۵ -

ز مژگان مردم چشمِ تسلیم کرد سیاہی بتہ از چشمِ درتسم کرد
 جوابِ سخنِ آلودہ عاشق از سیاہی دیدہ سوائے معشوقِ خویش

سہ نامہ بنامِ کردگاری کہ از عکسِ بیداری بیاری
 نثار و نقشِ پیران و جوانان کند پیوند ہمہ و ہمہ باتان
 مبارک رونے ہر صاحبِ جہانے بیاراید بیدری و ہلائے
 دے کہ زندگی بخشہ نشانے ز جانانے دہد در سینہ جانے
 کسے کیش در دلِ این آتشِ نیفر وخت بماند خام گر خود جاوداں سوخت
 بمقصود اور ساند مقبلاں را ہم او بخشہ صبوری بیدلاں را
 پس از دیدہ جگر در خونِ سرشتہ غائب دست را پانچ نوشتہ
 ۱۰ کسے آزرده زیں جانِ جفاکار جھائلے مرا از جہاں فریدار
 دلم را گر چه از دوری خراشی بہت کہ در دل ہر دمے چوں دور باشی بہت
 دے کہ دم چو زخمِ نشتِ نوش چراحتہائے خویشم شد فراموش
 فرستادی بنِ نقتے پُر از دود سراسر چوں دلِ من آتشِ اندود
 بعنوان دیدہ از خونِ پاکِ کردم نہ عزاں بلکہ جاں را چاکِ کردم

۴- مہربانیاں ج ۱۲ - زجاناں می دہست ۷ - گرچہ جہاں تہا شبہ

۱۱- خراشی بہت - دور باش بہت تہا جہاں ۴ - چو این نقتے تہا -

زخون دیده دیدم همسر آن راز
 چو آن راز بنامم بر لب آمد
 هم از دیدن چنان بیخوش بودم
 همی بوسیدم و دیده جگر بار
 در آن بوسیدن و سودن همه شب
 بسان هر چه طفلان ازین چهر
 نشست از هر رستم برینه دماغ
 بر آن داغ از مژره گشتم نمک ریز
 رستم کردی که در باغ و بتان
 ای بے دارم به بتان دچمن جائے
 گلے نورسته ام در دیده خار است
 بیادت چون کنم در گل نغان
 گر لاله چمن شد عشق پیشه
 گر چوں من بنفشه دید مویت
 اگر صد ناربتانست پیشم

هم از خون دو دیده کردمش باز
 با استقبال جانم بر لب آمد
 که بر دل خواستم بر دیده سووم
 همی سودم رقم بر دیده مسر بار
 لب از دیده بر شک دیده از لب
 سیاه و سفید گشت آن نامه مهر
 چو بر پهلوی پشت مرده ز داغ
 که تا سوزم بترزاں سوزش تیز
 حرفیت نعبستان ناربتان
 ولیکن گل بچشم و خار در بائے
 درخت نارم اندر سینه نار است
 کنم چون گل گریبان پاره پان
 که داغ در جگر دارد همیشه
 که بشکست است چون زلف و تویت
 کم از یک ناربتانست پیشم

۳- بیخوش شاد ب = بیوش ع = بندوق ع ۴- دیده جگر بار است = دیدم در بار ساج

ب د ۵- بوسیدن و دیدن ب ۶- دیده دماغ است ۷- شاد چشم تیز

۹- حرفیت است ۱۰- گل لاله ساع ۱۱- که غم پشت است -

اگر زنداں است چوں باد و ستان بہت
 چمن برسینہ کو دور و ناک است
 دگر ہنوا بہ دارم در آگوش
 نشیم باوی و دل در خیالت
 عجب میں خواہ کہ باوسے گزیم
 دگر گولی کہ خوابم ناید از غم
 بنسم گر چہ آدمی بیدار باشد
 گو خوابت خواب غم بہ تمیز
 دو جور است از جہاں ہر روز گام
 ایکے تا دیدنِ روسے کہ خواہم
 بجائے کاں بدخواہی دلیل
 دگر حسنی است کزے دل نفور
 خیالت نقبندی گشت استاد
 گم نقش تو پیش چشم دارد
 گوزنداں کہ باغ و بوستان است
 جہنم باشد از سدہ دوس پاک است
 بجائے صاف دُروی میکنم نوش
 پوشم چشم و منیم در جہالت
 دلے خفتہ ترا در خواب ہم
 بے باشد کہ خواب آید ز غم ہم
 ولیکن خواب غم دشوار باشد
 کہ ہست آن مردن از مردن بتریز
 کہ بر میگیم و طاققت ندارم
 دگر رو دیدنے کزے بکا ہم
 اگر آتش بود باغِ خلیل است
 نماید دیو مردم گر چہ حور است
 گرفتہ پیشہ شاور و سرباد
 گت در جہان سنگین نگار و

۳۔ دگر ہنوا بہ دارم در آگوش سزا جمع سزا جمع = اگر ہنوا بہ دارم ہم آغوش ع سنا ہم۔ بند چشم سزا جمع
 = بوسم چشم سنا جمع ۵۔ نکو خوابت سزا جمع ۹۔ در روز گام سنا جمع = ہر روز گام ۵ = در روز گام سزا جمع
 ایضا بر میگیم سزا جمع سزا جمع = ایضا طاققت نیارم ب ۱۱۔ بجائے کوب ۱۲۔ پیشہ شاور
 سزا جمع سزا جمع = پیشہ شاور سزا جمع ۱۴۔ گتے نقش تو عھا ع سزا جمع = گم سزا جمع ع۔

نوالہ وروہان دوست دادن
 مدہ پروانہ کیں آتش فروزد
 بسوزم از پئے تاہم ابد را
 وزاں شعلہ رسد دانے باو باش
 مسلمانی دراں چوں ہندواں خست
 غم اندر کینج تنہائی تو اں خورد
 نوزد کس بحسب دیوار یا بام
 متعید وارسمیہ بروار
 نگر کش چوں بود با خویش کینہ
 ولیکن پائے میگردد ہمدم
 امید وصل دروے دلفروز است
 تو آں را میں کہ دار و ہشتر گنج
 چو آ کہ نیست قوت از بیخ دارد
 توئی در سینہ من ز اں ضبورم
 کہ دل تجا نہ شد از آرزویت
 کہ جاں نزدیک تست ارتن جدا مانہ

درینے نیت جاں را پوست دادن
 کے کز عاشقی زیناں نوزد
 بدست خود نیم من ورنہ خود را
 کہ گردواں حکایت در جہاں فاش
 کہ نا کہ ہندوی آتش برافروخت
 تو تنہائی بزندان عنسم و درد
 اگ دووے بر آری از دل و کام
 من اندر دل خورم از بیم غیبار
 کے کو خجہ آشاہ بسینہ
 ۱۰ برون میدہد ہجر اں نویدم
 شب ہجر اں اگرچہ تیرہ روز است
 چہ بینی مار را کفخہ بلا سنج
 با مفلس کہ پابر گنج دارد
 و گر میدار دایام از تو دورم
 ۱۵ درون سینہ منی بنیم بویت
 مرا از خود نے شاید جدا خواند

لے ایجا نہ تو تا بد اسنے
 کہ جانم وار ہڈز آہنگ آجائے
 نہانے ترز آب زند گانی
 صنم میخواند و سے پچید نامہ
 دروں چون نامہ سے پچید جانش
 لباس کاغذیں میگردن زاند وہ
 نہ از تیش مسر اس سر بریدن
 گے پت و گے ز آواز میخواند
 چو پایاں شد ز مر آغا ز میگرد
 گے بر جان محنت دیدہ سے سود
 رقیب گر یہ گشتہ استینش
 بدیں آب امینی بودش از آں تاب
 چو مصروعی کہ ناگہ بنید آبے
 کہ آں کاغذ کشد آزار آں ریش

من آنجا یم کہ تو با تو نہانے
 خدا ایجات دار و مند آراے
 چو آمد آں سواد خضر فانی
 پچید پچ شوق آن نقش خامہ
 بروں بد حرف نامہ بر زبانش
 رواں جانش در آں خطبائے ابوہ
 نہ از فارش غم دامن دریدن
 گے با ہم نزدیکہ بانا ز میخواند
 سرش می بست و دیگر باز میگرد
 گے بر دل گے بر دیدہ سے سود
 بدست از ماجرائے راستینش
 بدتیش آتش و در آتیش آب
 فتاں خیراں نہ صبری و نہ تابے
 نہاد آں نامہ را پس بر دل خویش

۳۔ نزد آب پچید۔ رواں جانش جھ = دوہاں جانش سٹا جھ = دروں جانش ب ع = دل جانش
 کا ایضا از آں خطاب ع ایضا خطبائے ابوہ جھ ح ا ا۔ آں ماجرا سٹا سٹا ع جھ جھ
 = از ماجرا ج ب ع ایضا رقیب گر یہ س ۱۲۔ تیشے در ب ۱۳۔ کہ از کاغذ کشد سٹا ع
 = کہ آں کاغذ کشد سٹا ع جھ جھ =

فتاد از پای و در بر خویش در بست
ازاں پس ہمدراں پیو لہ غم
بجائے رقعہ صبر اندراں سوز
درو کردی نگہ بے صبر و تکلیف
۵۔ وزاں جانب پوشہ نامہ رواں کرد
اگر خفتی و گریب دار بودی
دو نیمہ کرد جاں را از میمانہ
نوا سازان محرم کاندراں راز
ہمدست ہم آواز و ہم سال

غزل از زبان عاشق

چہ فرخ بود پیکے گامہ امروز
بدستم نامہ کزدلستان داد
خلش ہر یک کہ از من جان دل خواست
بہر صنفے کزان کردم بگاسے
کہ فرخ شد مرا زو طالع روز
نہ نامہ بلکہ دستبوسے جاں داد
گوزاں زلف کژ بندہ نسو رہست
براں دودہ دمیدم دودے آہے

۱۔ بز خویش در بست ب ۲۔ وزاں پس ج ۳۔ ترقبہ صبر سا ج ۴۔ رقعہ صبر سا ج ۵۔ ع ۴۔ دریاں کردی
س ۶۔ (سنا اور ب میں مصرعوں کی ترتیب سکوں ہے) ۷۔ آن مرز ج ۸۔ دب = ایں مرز ج ۹۔ ع ۲
۱۰۔ کاندراں راز سا ج ۱۱۔ ج ۱۲۔ کاندراں نازع ۱۳۔ جب ایں حال سا ج ۱۴۔ جب ایں حال د
۱۵۔ نوا سازان محرم کاندراں راز ج ۱۶۔ ع ۱۷۔ ج ۱۸۔ ج ۱۹۔ نختے راست سا ج ۲۰۔ نخت راست سا۔

بہر نقطہ نشانِ حال دیدم
 بہر نونے کہ دیدہ برکشادم
 بیالے نامہ دروازگیبائی
 ندانم زیں نسیم خوش کہ دادی
 غلط گفتم نہ مشکے بلکہ خوشی
 زجائے گامی آن جائے چونت
 زجان کیتاں رازے کہ دست
 چہ ناخوش روزگارے بود روزی
 من اندر داون جاں بودم آل دم
 ۱۰ درآں جاں دادنم دل آنجان داد
 چورفت او باز گشتم ہم برانسان
 ہماں دل با من ہست او درآں دل
 وہم مردم درون سینہ آواز
 اگر تنگ آمدی از تنگی جائے
 بیان نقطہ در جان کشیدم
 چو ابرو بر سر و شمش ہنادم
 کہ بنیم در تو حرف آشنائی
 کہ تافت مشک با شاخ زبادی
 کہ جتہ از دل یارے برننے
 بگو با چشم من کاں پائے چونت
 زسوز کیتاں سازی کہ دست
 کہ رفت از من چناں گیتی و روزی
 کہ بود آن ہمدم در پریش غم
 کہ دل داون نبود آن بلکہ جاں داد
 کہ پنداری دلم داد و ستد جاں
 چو جانی کیش دہد جا در میاں دل
 کہ اینجا چو نی لے سر پایہ نماز
 اجازت دہ کہ جاں بیروں نہد پائے

۲۔ بر سر شمش سراج ۳۔ حرفے ز آشنائی ع ۴۔ حرف از آشنائی ستا ۵۔ یاری برننے ج د ع = یارم
 برننے ستا ب (ب میں صغ نے ی کے نقطے چھلکا مار بنا دیا ہے) = یار برننے ج ح = یار در رننے ع
 ۸۔ گیتی سراج ۱۰۔ بوداں سراج ج ادب = بوداں ع ج ۱۲۔ اجازت کن سراج ج ح ع
 ب د = اجازت دہ ع -

دل عاشق ز سوزِ دل زید خوش
 مرا بگزار کیں آتش فروزم
 دریں سوزِ ارچہ جان و دل بیاں بُو
 جفا ہا دیدم ارچہ از عشق بازی
 کون گرسہ فراہد یار و گر کیں
 جفا و مہر ہرچہ از سوسے یار است
 من و خونِ دل و این نامہ درد
 دریں نامہ چو نامِ خضر خان است
 چو زان نامم گریز و صبہ واپس
 صفت شب سیاہ بچراں کہ خضر خان اور کوشکِ جہاں نمائے جہاں غم
 نمود و دل رانی در قصرِ عرقِ خوناب بود و فروختہ شدن شمعِ مراد
 دو محرق ہم از آتشِ دل ایشان و شنائی در کار ایشان پدید گشتن
 شبے چوں سببِ عشاق پر دود ز تار کی چو جانا سے غم اندود

۳۔ دریں سوزِ ارچہ جانِ دل بچہ دج۔ دریں سودا اگر بردل ع کدمانیہ مہ۔ از عشق سازی سراسر جمع
 باد = در عشق سازی جمع ۶۔ چوں از سوسے ب ایضا مراد با نوح جمع ب د = با آن ع اسر = با او ع
 ۸۔ ز نامہ است جمع جمع ادکا = ز نام است ع ۹۔ چو زین نامہ ب ۱۰۔ جہاں غم نمود جمع جمع
 د = غم رنے نمود ۱۱۔ خوناب خونِ ناب جمع ۱۲۔ پدید آمدن سراسر جمع ۱۳۔ پدید گشتن
 جمع ع = پدید شدن ۱۴

چو چشمه کنستان گشته تاری
 چراغی را که ہم زوموزش آموخت
 رخ از خوانا به دل ریش میسکود
 نه در دل صبر کار دتاب دوری
 ز تلخی غمش گشته جہاں تلخ
 شفق از دہ بلاش در وادو
 بہارش از خندان جہر در گرد
 ز تری زرگش بجواب مانده
 دو تا گشته ز غم سرور دانش
 گے سئل ز گل بر خاک میسزد
 کہ از جبادہ مروارید میرفت
 گے سقف از زندگ نالہ میدرفت
 گے بر چہرہ میسکود از مژہ خونے
 گے میگردے از لہما پست
 قیامت کردہ در ستیاری ہاری
 بدم میگشت و باز از آہ میسخت
 ز بخت خود گلہ با خویش میسکود
 نہ در تن دل کہ سازد با بصوری
 ز زخم ناخنا نش غمہ در سلخ
 بیکاہ دو ہفتہ سدسہ نو
 شدش نسریں کہو دو یا سمیں زرد
 بنفشہ برگلش بیتاب مانده
 بدل گشتہ بخیرے ارخوانش
 کہ از گلبرگ گل را چاک میسزد
 کہ از لؤلؤ کونے تریاقت میسفت
 گے مقنع ز آہ سینہ میسخت
 بجائے غازہ خون میراند برشے
 ز خون رخ خناب دست می بست

۱- چو چشمه جو حجاج ع ۲- چو چشمہ ۳- ز چشمے ک کا = چو چشمے ب ایضاً تا سے سرتا حجاب د ح
 ب د حجاج ع ۴- چاک = یارے ع ۵- زوم سرتا ایضاً باز آہش از دست ح ح ۶- شدہ سرتا
 ح حجاج ع ۷- شدش سرتا ب د ۸- بخیرے سرتا ح ح ۹- بزودی ع ح ۱۰- خون رخ سرتا ح ح
 ح ۱۱- خون دل ح ح ب ایضاً بر دست سرتا ب ع ادا ماشی = در دست سرتا ح ح ۱۲- بر دیدہ ح ح د ع -

